



DK DANSK
(Oprindelige vejledning)

BRUGERVEJLEDNING PLÆNEKLIPPER DLM- 5100SP

ADVARSEL



LÆS VEJLEDNINGEN GRUNDIGT IGENNEM, OG FØLG ANVISNINGERNE FOR SIKKER BETJENING.
UNDLADES DETTE, KAN DET MEDFØRE ALVORLIGE PERSONSKADER.



Indholdsfortegnelse

Vigtig information	3
For sikker anvendelse af produktet.....	4
Beskrivelse	14
Før start	15
Pakkeliste	15
Opladning af batteri	15
Samling.....	17
Justering af klippehøjden.....	19
Montering og afmontering af batteriet.....	19
Betjening	21
Start af enheden	21
Stop af enheden	22
Turbofunktion for kniven	23
Forlygtefunktion	23
Tømning af græsfangeren	23
Lodret opbevaring.....	24
Fejlindikation.....	24
Håndtering af trimmeren	25
Grundlæggende trimning med metalklinge.....	26
Arbejde på skråninger.....	26
Vedligeholdelse og pleje	27
Retningslinjer for eftersyn	27
Vedligeholdelse og pleje.....	27
Fejlfindingsoversigt.....	30
Opbevaring	31
Bortskaffelse	31
Specifikationer	32
Overensstemmelseserklæring	33

Læs brugervejledningen, før du bruger produktet.

○ Tiltænkt anvendelse af produktet

- Dette produkt er beregnet til ukrudtsbekæmpelse og græsslåning.
- Dette redskab må ikke bruges til andet end det tiltænkte formål.

○ Produktets brugere

- Du bør ikke bruge produktet, før du har læst brugervejledningen grundigt og har forstået hele indholdet.
- Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden eller personer, der ikke er fortrolige med disse instruktioner, bruge maskinen. Lokale regler kan begrænse operatørens alder.
- Husk på, at brugeren er ansvarlig for ulykker eller faresituationer, der involverer andre mennesker eller deres ejendom.

○ Om brugervejledningen

- Denne vejledning indeholder nødvendig information om betjening og vedligeholdelse af produktet. Læs den grundigt, og forstå indholdet.
- Opbevar altid vejledningen på et sted, hvor den er nem at få fat i.
- Hvis du mister vejledningen, eller den bliver beskadiget eller ikke længere kan læses, bør du rekvirere en ny fra en ECHO-forhandler.
- Enhederne i denne vejledning er SI-enheder (det internationale enhedssystem). Tallene i parentes er referenceværdier, og der kan forekomme små omregningsfejl.

○ Udlån eller overdragelse af produktet

- Når produktet, der beskrives i denne vejledning, udlånes til en anden person, skal det sikres, at personen, der låner og arbejder med produktet, også låner brugervejledningen samtidigt. Hvis produktet overdrages til en anden person, skal brugervejledningen udleveres sammen med produktet.

○ Forespørgsler

- Du bedes kontakte en ECHO-forhandler med hensyn til information om produktet, køb af forbrugsvarer, reparationer og andre lignende spørgsmål.

○ Bemærk

- Indholdet af denne vejledning kan ændres uden varsel i forbindelse med opgradering af produktet. Nogle af de anvendte illustrationer kan afvige fra selve produktet for at gøre forklaringen tydeligere.
- Dette produkt kræver samling af nogle af delene.
- Kontakt venligst en ECHO-forhandler, hvis noget er uklart eller giver problemer.

For sikker anvendelse af produktet

Husk at læse dette afsnit, før du bruger produktet.

○ Forsigtighedsreglerne, der beskrives i dette afsnit, indeholder vigtig sikkerhedsinformation. Følg dem nøje.

○ Du skal også læse forsigtighedsreglerne, der vises i hoveddelen af selve vejledningen.

Tekst efter et [ruder] mærke beskriver de mulige følger af ikke at følge forsigtighedsreglerne.

Advarsler

Situationer, hvor der er risiko for, at brugeren eller andre personer kommer til skade, er angivet i denne vejledning, og på selve produktet med følgende advarsler. Disse advarsler skal altid læses og følges nøje for at opnå sikker betjening.

 FARE	 ADVARSEL	 FORSIGTIG
Dette symbol gør sammen med ordet "FARE" opmærksom på en handling eller et forhold, der kan føre til alvorlige personskader eller død for brugerne og omkringstående personer.	Dette symbol gør sammen med ordet "ADVARSEL" opmærksom på en handling eller et forhold, der kan føre til alvorlige personskader eller død for brugerne og omkringstående personer.	"FORSIGTIG" angiver en potentielt farlig situation, der kan forårsage en mindre eller moderat personskade, hvis den ikke undgås.

Andre indikatorer

Så vel som advarselsmeddelelser bruger denne vejledning følgende forklarende symboler:

	Cirkelsymbol med streg igennem betyder, at det, der vises, er forbudt.	BEMÆRK	Denne indrammede meddelelse giver gode tips til apparatets brug, pleje og vedligeholdelse.	VIGTIGT	Indrammet tekst med ordet "VIGTIGT" indeholder vigtig information om brug, eftersyn, vedligeholdelse og opbevaring af produktet beskrevet i denne manual.
--	--	---------------	--	----------------	--

Symboler

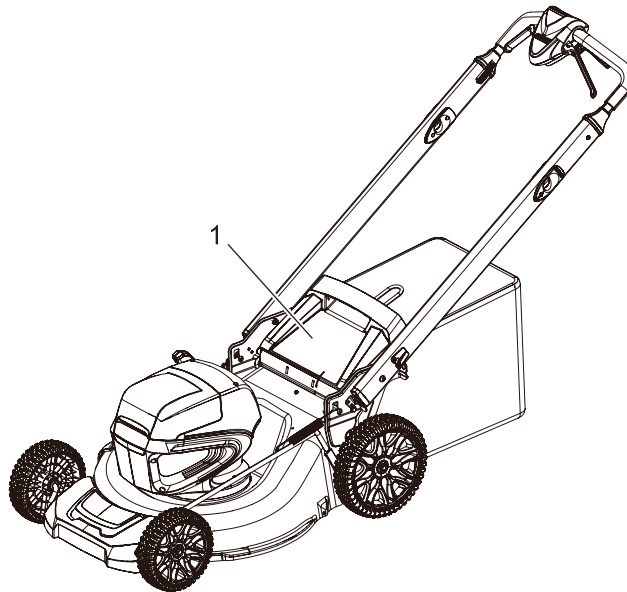
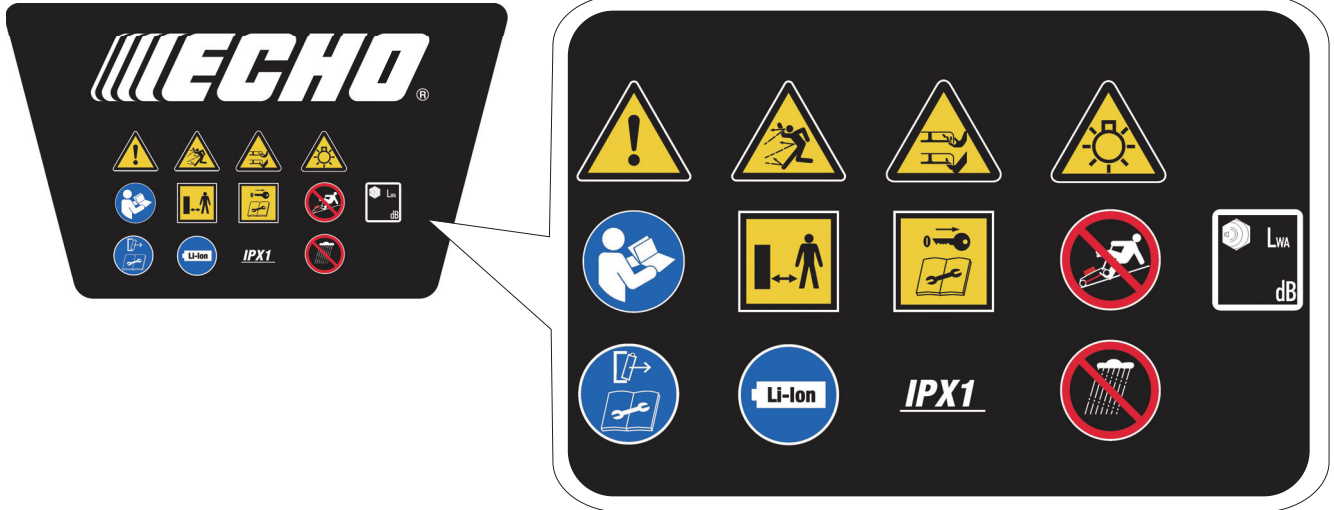
Symbolform/-facon	Symbolbeskrivelse/-anvendelse	Symbolform/-facon	Symbolbeskrivelse/-anvendelse
	Læs brugervejledningen grundigt		Fjern batteriet før vedligeholdelse og rengøring.
	Advarsel!! Udslyngede genstande!		Hold omkringstående på afstand
	Hold fødder og hænder væk, indtil rotation stopper.		Arbejde på skråning kræver ekstra forsigtighed.
	Sikkerhedssymbol		Vær på vagt overfor områder med høj temperatur
	Fjern sikkerhedsnøglen før vedligeholdelse og rengøring.		Garanteret lydeffektniveau

For sikker anvendelse af produktet

Symbolform/-facon	Symbolbeskrivelse/-anvendelse	Symbolform/-facon	Symbolbeskrivelse/-anvendelse
	Må aldrig bruges i regnvejr eller på fugtige		Litium-ion-batteri
	Vær på vagt overfor brand		Elektrisk udstyr må ikke smides i affaldsspanden.
	Beskyttet mod vandsprøjt		Se ikke ind i strålen, og brug øjenbeskyttelse under service.

- Sikkerhedsskiltet herunder er sat på produkterne, der beskrives i denne manual. Sørg for, at du forstår, hvad skiltene betyder, før du bruger produktet.
- Hvis skiltet ikke længere kan læses pga. slid eller beskadigelse, eller det falder af og bliver væk, kan du bestille et nyt fra din forhandler og placere det som vist på tegningen nedenfor. Sørg for, at skiltet altid er læseligt.

1. Sikkerhedsskilt (delnr. X505-011600)



For sikker anvendelse af produktet

Håndtering af produktet

Generelle sikkerhedsadvarsler for elredskaber

ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med dette elredskab.

Manglende overholdelse af alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig tilskadekomst.

Gem alle advarsler og anvisninger til senere brug.

Udtrykket "elredskab" i advarslerne omhandler et netdrevet (med ledning) elredskab eller et batteridrevet (ledningsløst) elredskab.

Sikkerhed i arbejdsområdet

- **Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst.** Rodede eller mørke områder kan føre til ulykker.
- **Elredskabet må ikke bruges i eksplosive atmosfærer, som f.eks. ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv.** Elredskaber skaber gnister, som kan antænde støv eller dampe.
- **Hold børn og omkringstående på afstand, mens du bruger et elredskab.** Distractioner kan få dig til at miste kontrollen.

Elektrisk sikkerhed

- **Elredskabets stik skal passe til stikkontakten. Et stik må aldrig ændres på nogen måde. Man må aldrig bruge adapterstik med jordforbundne elredskaber.** Stik, der ikke er ændret på, og matchende stikkontakter vil mindske risikoen for elektrisk stød.
- **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Risikoen for elektrisk stød øges, hvis din krop er forbundet til jord.
- **Elredskaber må ikke udsættes for regn eller våde forhold.** Hvis der trænger vand ind i et elredskab, øges risikoen for elektrisk stød.
- **Ledningen må ikke mishandles. Brug aldrig ledningen til at bære, trække elredskabet i eller til at trække stikket ud. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele.** Beskadigede eller sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- **Når et elredskab betjenes udendørs, skal der anvendes en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug.** Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, mindsker risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis det er uundgåeligt at bruge et elredskab på et fugtigt sted, skal man bruge en strømforsyning beskyttet af et hfi-relæ.** Brug af et hfi-relæ mindsker risikoen for elektrisk stød.

Personlig sikkerhed

- **Vær opmærksom, hold øje med, hvad du foretager dig, og brug din sunde fornuft, når du bruger et elredskab. Du må ikke bruge elredskaber, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller medicin.** Et øjeblik uopmærksomhed, mens du bruger et elredskab, kan medføre alvorlig personskade.
- **Brug personlige værnemidler. Bær altid øjenværn.** Beskyttelsesudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende forhold, vil reducere personskader.
- **Forebyg utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er i slukket indstilling, før tilslutning til elnettet og/eller batteriet, eller før du samler redskabet op eller bærer det.** Risikoen for uheld øges, hvis man bærer elredskaber med fingeren på kontakten eller slutter strøm til elredskabet, mens kontakten er tændt.
- **Fjern alle justeringskiler eller -nøgler, før du tænder elredskabet.** En nøgle eller kile, der efterlades påsat en roterende del på et elredskab, kan medføre personskade.
- **Pas på ikke at række for langt. Bevar hele tiden et godt fodfæste og en god balance.** Dette giver bedre kontrol med elredskabet i uventede situationer.
- **Vær fornuftigt klædt på. Du må ikke gå med løsthængende tøj eller smykker. Hold hår og tøj væk fra bevægelige dele.** Løsthængende tøj, smykker og langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- **Hvis der findes enheder til tilslutning af støvudsugning og -opsamling, skal du sørge for, at disse tilsluttes og anvendes korrekt.** Brug af støvopsamling kan mindske farer i forbindelse med støv.
- **Lad ikke den fortrolighed, du opnår ved at bruge værktøjet ofte, få dig til at blive selvtilfreds og ignorere principperne for værktøjssikkerhed.** En uforsigtig handling kan forårsage alvorlig tilskadekomst på en brøkdel af et sekund.

For sikker anvendelse af produktet

ADVARSEL

Brug og vedligeholdelse af elredskab

- **Brug ikke magt til elredskabet. Brug det korrekte elredskab til anvendelsen.** Det korrekte elredskab vil gøre et bedre stykke arbejde og være mere sikkert med den hastighed, det er konstrueret til.
- **Brug ikke elredskabet, hvis kontakten ikke tænder eller slukker.** Alle elredskaber, der ikke kan kontrolleres med kontakten, er farlige og skal repareres.
- **Tag elredskabets stik ud af stikkontakten, og/eller fjern batteriet, hvis det kan afmonteres, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger elredskabet væk.** Sådanne forebyggende sikkerhedstiltag mindsker risikoen for at starte elredskabet ved et uheld.
- **Opbevar ubrugte elredskaber utilgængelige for børn, og lad ikke personer, der ikke er bekendt med elredskabet eller denne vejledning betjene elredskabet.** Elredskaber er farlige i uøvede brugeres hænder.
- **Vedligehold elredskaber og tilbehør. Se efter, om der er fejljusteringer eller bevægelige dele, der binder, om der er ødelagte dele eller andre forhold, der kan indvirke på elredskabets funktion. Hvis elredskabet er beskadiget, skal det repareres før brug.** Mange uheld skyldes dårligt vedligeholdte elredskaber.
- **Hold kniven skarp og ren.** En korrekt vedligeholdt kniv med skarpe skærekanter er mindre tilbøjelig til at binde og nemmere at styre.
- **Brug elredskabet, tilbehøret og skæreplatter osv. i overensstemmelse med denne vejledning, idet du tager arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres, i betragtning.** Brug af elredskabet til andre opgaver end de tiltænkte kan føre til farlige situationer.

Brug og vedligeholdelse af batteriredskab

- **Må kun genoplades med opladeren, der anbefales af producenten.** En oplader, der er egnet til én type batteri, kan skabe risiko for brand, hvis den bruges til et andet batteri.
- **Brug kun elredskaber med specielt beregnede batterier.** Brug af andre batterier kan skabe risiko for tilskadekomst og brand.
- **Når batteriet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande som f.eks. papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan oprette forbindelse mellem to klemmer.** Kortslutning af batteriklemmer kan give forbrændinger eller starte en brand.
- **Hvis batteriet mishandles, kan der blive slynget væske ud af batteriet. Undgå enhver kontakt. Hvis kontakt opstår ved et uheld, skal der skylles med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal der straks søges lægehjælp.** Væske udslynget fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- **Brug ikke et batteri eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede batterier kan fungere uforudsigeligt, hvilket kan resultere i brand, eksplosion eller risiko for tilskadekomst.
- **Udsæt ikke et batteri eller et værktøj for ild eller høje temperaturer.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsage eksplosion.
- **Følg alle opladningsinstruktioner, og oplad ikke batteriet eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktionerne.** Ukorrekt opladning eller opladning ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

Eftersyn

- **Sørg for at få elredskabet eftersat af en kvalificeret reparatør, som kun bruger originale reservedele.** Dette vil sikre, at elredskabet forbliver sikkert i brug.
- **Udfør aldrig service på beskadigede batterier.** Service af batterier må kun udføres af producenten eller autoriserede serviceudbydere.

For sikker anvendelse af produktet

Sikkerhedsadvarsler for plæneklipper

ADVARSEL

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">○ Brug ikke plæneklipperen i dårligt vejr, især ikke når der er risiko for lynnedslag. Det mindsker risikoen for at blive ramt af lynet.○ Undersøg grundigt det område, hvor plæneklipperen skal bruges, for dyr. Plæneklipperen kan skade dyr, når den er i brug.○ Undersøg grundigt det område, hvor plæneklipperen skal bruges, og fjern alle sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer. Henkastede genstande kan forårsage personskade.○ Før du bruger plæneklipperen, skal du altid kontrollere, at kniven og knivenheden ikke er slidt eller beskadiget. Slidte eller beskadigede dele øger risikoen for tilskadekomst.○ Kontroller græsfangeren ofte for slitage eller forringelse. En slidt eller beskadiget græsfanger kan øge risikoen for personskade.○ Hold beskyttelsesanordningerne på plads. Beskyttelsesanordningerne skal være i funktionsdygtig stand og være korrekt monteret. En beskyttelsesanordning, der er løs, beskadiget eller ikke fungerer korrekt, kan medføre personskade.○ Hold alle køleindtag fri for snavs. Blokerede luftindtag og snavs kan medføre overophedning eller brandfare.○ Bær altid skridsikkert og beskyttende fodtøj, når du betjener plæneklipperen. Betjen ikke plæneklipperen med bare fødder eller i åbne sandaler. Dette mindsker risikoen for skader på fødderne ved kontakt med den roterende kniv.○ Bær altid lange bukser under betjening af plæneklipperen. Udækket hud øger risikoen for tilskadekomst forårsaget af udkastede genstande. | <ul style="list-style-type: none">○ Brug ikke plæneklipperen i vådt græs. Gå, løb ikke. Dette mindsker risikoen for at glide og falde med personskade til følge.○ Brug ikke plæneklipperen på stejle skråninger. Dette reducerer risikoen for at tabe kontrollen, glide og falde, med personskade til følge.○ Ved arbejde på skråninger skal du altid sikre dig, at du står fast, altid arbejde på tværs af skråningen, aldrig op eller ned, og udvise ekstrem forsigtighed, når du skifter retning. Dette reducerer risikoen for at tabe kontrollen, glide og falde, med personskade til følge.○ Vær yderst forsigtig, når du kører baglæns eller trækker plæneklipperen mod dig. Vær altid opmærksom på omgivelserne. Det mindsker risikoen for at snuble under arbejdet.○ Hold ledningen væk fra knivene. En beskadiget ledning kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig tilskadekomst.○ Sluk og tag stikket ud af stikkontakten, hvis ledningen er sammenfiltret eller beskadiget. Sammenfiltrede eller beskadigede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.○ Rør ikke ved knivene eller andre farlige, bevægelige dele, mens de stadig er i bevægelse. Det reducerer risikoen for tilskadekomst forårsaget af bevægelige dele.○ Når du fjerner fastklemt materiale eller gør plæneklipperen ren, skal du kontrollere, at der er slukket på kontakten, og at batteriet er fjernet eller frakoblet. Uventet drift af plæneklipperen kan medføre alvorlig personskade. |
|---|---|

For sikker anvendelse af produktet

Generelle forsigtighedsregler

⚠ ADVARSEL

Brugervejledning

- Vær omhyggelig med at læse brugervejledningen, før du bruger produktet, for at sikre korrekt betjening.
- ◆ Undlades det at følge dette råd, kan det medføre en ulykke eller alvorlig tilskadekomst.



Dette produkt må ikke bruges til andet end det til tænkte formål

- Du må ikke bruge produktet til andre formål end dem, der beskrives i brugervejledningen.
- ◆ Hvis man gør det, kan det føre til en ulykke eller alvorlig tilskadekomst.

Der må ikke foretages konstruktionsændringer af produktet

- Man må ikke foretage konstruktionsændringer på produktet.
- ◆ Hvis man gør det, kan det føre til en ulykke eller alvorlig tilskadekomst. Enhver funktionsfejl, som skyldes en konstruktionsændring på produktet, dækkes ikke af producentens garanti.

Produktet må ikke anvendes, medmindre den er blevet eftersat og vedligeholdt

- Produktet må ikke anvendes, medmindre det er blevet eftersat og vedligeholdt. Sørg altid for, at produktet efterses og vedligeholdes regelmæssigt.
- ◆ Undlades det at følge dette råd, kan det medføre en ulykke eller alvorlig tilskadekomst.
- Brug aldrig maskinen med defekte afskærmninger eller uden sikkerhedsudstyr.
- ◆ Undlades det at følge dette råd, kan det medføre en ulykke eller alvorlig tilskadekomst.

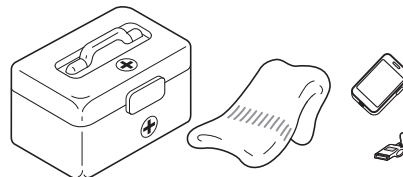
Udlån eller overdragelse af produktet

- Ved udlån af maskinen til en anden skal man sørge for, at den person, der låner produktet, får brugervejledningen med.
- Hvis produktet overdrages til en anden person, skal brugervejledningen udleveres sammen med produktet.
- ◆ Undlades det at følge dette råd, kan det medføre en ulykke eller alvorlig tilskadekomst.

Vær forberedt i tilfælde af tilskadekomst

Skulle der mod forventning ske en ulykke eller tilskadekomst, skal du sørge for at være forberedt.

- Førstehjælpsudstyr
- Håndklæder og servietter (til at standse blødninger)
- Fløjte eller mobiltelefon (til at tilkalde hjælp)
- ◆ Hvis du ikke kan give førstehjælp eller ringe efter hjælp, kan skaden blive værre.



For sikker anvendelse af produktet

Forholdsregler ved brug

ADVARSEL

Produktets brugere

Produktet bør ikke betjenes af:

- personer, der er trætte
- personer, der har indtaget alkohol
- personer, der tager medicin
- personer, der er gravide
- personer, der er i dårlig fysisk form
- personer, der ikke har læst brugervejledningen
- børn

◆ Undlader man at følge disse anvisninger, kan det føre til ulykker.

- Dette produkt genererer elektromagnetiske felter under betjening. Magnetiske felter kan indvirke på en pacemakers funktion. For at mindske risici for helbredet anbefaler vi, at brugere af pacemaker taler med deres læge og producenten af pacemakern, før de betjener dette produkt.



Anvendelsesforhold for produktet

- Produktet må ikke bruges

- ◆ på fugtige eller våde steder,
- ◆ i regnvejr,
- ◆ i dårligt vejr.

◆ Hvis man alligevel gør det, kan det føre til en ulykke eller svære kvæstelser.

- Produktet må ikke bruges på steder, hvor der ikke er sikkert fodfæste, som f.eks. en stejl skråning eller efter regn, da sådanne steder er glatte og farlige.

- Produktet må ikke betjenes om natten eller på mørke steder med dårlig sigtbarhed.

◆ Du kan komme alvorligt til skade, hvis du falder eller glider, eller hvis du ikke betjener produktet korrekt.



Et område på 15 m i radius udgør en farezone

Et område på 15 m i radius omkring produktet udgør en farezone. Vær omhyggelig med at følge forsigtighedsreglerne herunder, mens du arbejder med produktet.

- Lad hverken børn eller andre mennesker eller kæledyr komme ind i farezonen.
- Hvis en anden person kommer ind i farezonen, skal du slukke enheden.
- Når man nærmer sig brugeren, skal man signalere til ham ved f.eks. at kaste kviste fra et område uden for farezonen og så tjekke, at enheden er blevet slukket.
- Hvis mere end én person arbejder med produktet, skal man aftale i forvejen, hvordan man signalerer til hinanden, og man skal arbejde mindst 15 m fra hinanden.

◆ Omkringslyngede genstande kan forårsage alvorlige læsioner på brugeren og omkringstående.

Brug af produktet

Når du bruger produktet, skal du være særlig opmærksom på at følge disse forsigtighedsregler.

- Ret ikke blæserøret mod andre eller husdyr.
- Du må ikke bruge produktet på glatte steder uden et godt fodfæste.
- Hold håndtaget stramt.
- Undgå at bruge produktet sent om natten eller tidligt om morgenen, så naboerne ikke bliver forstyrret af støj.
- ◆ Undlades det at følge disse anvisninger, kan det føre til en ulykke eller kvæstelser.

Sluk enheden, når du går omkring

Når du bevæger dig omkring i situationer som beskrevet herunder, skal enheden være slukket.

- Når du går hen til området, hvor du skal arbejde.
- Når du flytter hen til et andet område, mens du arbejder.
- Når du forlader det område, hvor du har arbejdet.
- ◆ Undlader man at følge disse forsigtighedsregler, kan det medføre forbrændinger eller svære kvæstelser.
- Når du transporterer maskinen i bil, skal du fjerne batteriet og fastgøre enheden for at forhindre den i at flytte omkring.

Pas på ikke at blive fanget i selve blæseren

- Pas på ikke at få håret fanget i selve blæseren.

◆ Vindtrykket fra blæseren kan trække din hånd og andet ind i blæseren, hvilket kan medføre alvorlig kvæstelse.

Vibration og kulde

Det menes, at en lidelse, der kaldes Raynauds Fænomen, som påvirker fingrene på visse individer, kan blive fremkaldt ved udsættelse for vibration og kulde. Hvis hænder udsættes for vibration og kulde, kan der opstå en prikkende og brændende fornemmelse i fingrene med efterfølgende tab af farve og følelsesløshed i fingrene.

Det anbefales på det stærkeste at tage følgende forholdsregler, fordi den minimumsudsættelse, som kan udløse lidelsen, er ukendt.

- Hold kroppen varm, især hoved og hals, fødder, ankler, hænder og håndled.
- Vedligehold en god blodcirkulation ved at tage hyppige pauser, hvor du udfører energiske armøvelser, og undlad desuden at ryge.
- Begræns antallet af timer, du arbejder med produktet. Forsøg at udfylde dagen med arbejde, hvor det ikke er nødvendigt at benytte blæseren eller andet håndholdt eludstyr.
- Hvis du oplever ubehag, rødmen og hævelse af fingrene, og de efterfølgende bliver hvide og følelsesløse, skal du konsultere din læge, før du udsætter dig selv for yderligere kulde og vibration.

◆ Undlader man at følge disse anvisninger, kan man skade sit helbred.

For sikker anvendelse af produktet

ADVARSEL

Skader på grund af gentagne belastninger

Det menes, at kraftig brug af muskler og sener i fingre, hænder og arme kan medføre ømhed, hævelse, følelseløshed, svækkelse og stærk smerte i de nævnte områder. Visse gentagne håndbevægelser udgør en risiko for at udvikle en skade på grund af ensidigt, gentaget arbejde (EGA).

Gør følgende for at nedsætte risikoen for EGA/CTS:

- Undgå at bøje, strække eller vride håndleddet, når du arbejder.
- Tag regelmæssige pauser for at minimere gentagelse, og hvil hænderne. Udfør gentagne bevægelser langsomt og med mindre kraft.
- Udfør øvelser for at styrke hånd- og armmusklerne.
- Gå til læge, hvis du føler prikken, følelseløshed eller smerte i fingre, hænder, håndled eller arme. Jo tidligere, der diagnosticeres EGA, desto mere sandsynligt er det, at du kan undgå permanente nerve- og muskelskader.
- ◆ Undlader man at følge disse anvisninger, kan man skade sit helbred.

Anvisninger i frakobling af batteriet

- Når maskinen efterlades af brugeren.
- Før du fjerner en blokering.
- Før du efterser, rengør eller arbejder på enheden.
- Når du har slået imod et fremmedlegeme og vil undersøge enheden for skade.
- Hvis enheden begynder at vibrere unormalt, så du kan efterse enheden.
- ◆ Der kan ske et uheld, hvis maskinen starter uventet.

Sluk straks enheden, hvis et eller andet går galt.

- Sluk straks enheden, hvis den pludselig begynder at udsende unormale lyde eller vibrere unormalt. Maskinen kan ikke bruges, når der er unormale vibrationer eller lyde.

Kontakt en ECHO-forhandler angående reparation.

- ◆ Hvis du fortsætter med at bruge dele, der er beskadiget, kan det forårsage en ulykke eller svære kvæstelser.

Sluk enheden før eftersyn eller vedligeholdelse.

Følg nedennævnte forholdsregler ved eftersyn og vedligeholdelse af enheden efter brug:

- Sluk enheden, fjern batteriet og sørg for, at alle bevægelige dele er standset helt.

- ◆ Der kan ske et uheld, hvis maskinen starter uventet.

- Lad maskinen køle af, før du foretager servicearbejde.

- ◆ Du kan få forbrændinger.

For sikker anvendelse af produktet

Beskyttelsesudstyr

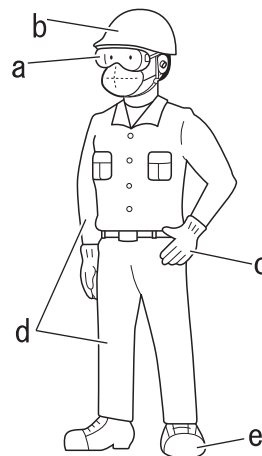
ADVARSEL

Brug sikkerhedsudstyr

- **Bær passende arbejdstøj og beskyttelsesudstyr, når du arbejder med værktøjet. Sørg frem for alt altid for at bruge sikkerhedsbriller og støvmaske, mens du arbejder.**
- ◆ Uden værnemidler kan du risikere at blive ramt af det affald eller støv, der blæses væk, eller du kan få det i øjnene, hvilket kan medføre en ulykke eller tilskadekomst.
- a Sikkerhedsbriller:** Beskytter øjnene
- b Hovedbeskyttelse (hjelm):** Beskytter hovedet
- c Sikkerhedshandsker:** Beskytter hænderne mod kulde og vibration
- d Arbejdstøj der passer (lange ærmer, lange bukser):** Beskytter kroppen
- e Kraftige sko eller støvler:** Beskytter fødderne
- ◆ Hvis disse forholdsregler ikke følges, kan det medføre skade på dit syn eller din hørelse eller forårsage alvorlig tilskadekomst.

Brug de personlige værnemidler herunder efter behov.

- **Støvmaske:** Andedrætsværn
- **Hørekopper eller hørepropper:** Høreværn
- **Bi-net:** Beskyttelse mod insekter



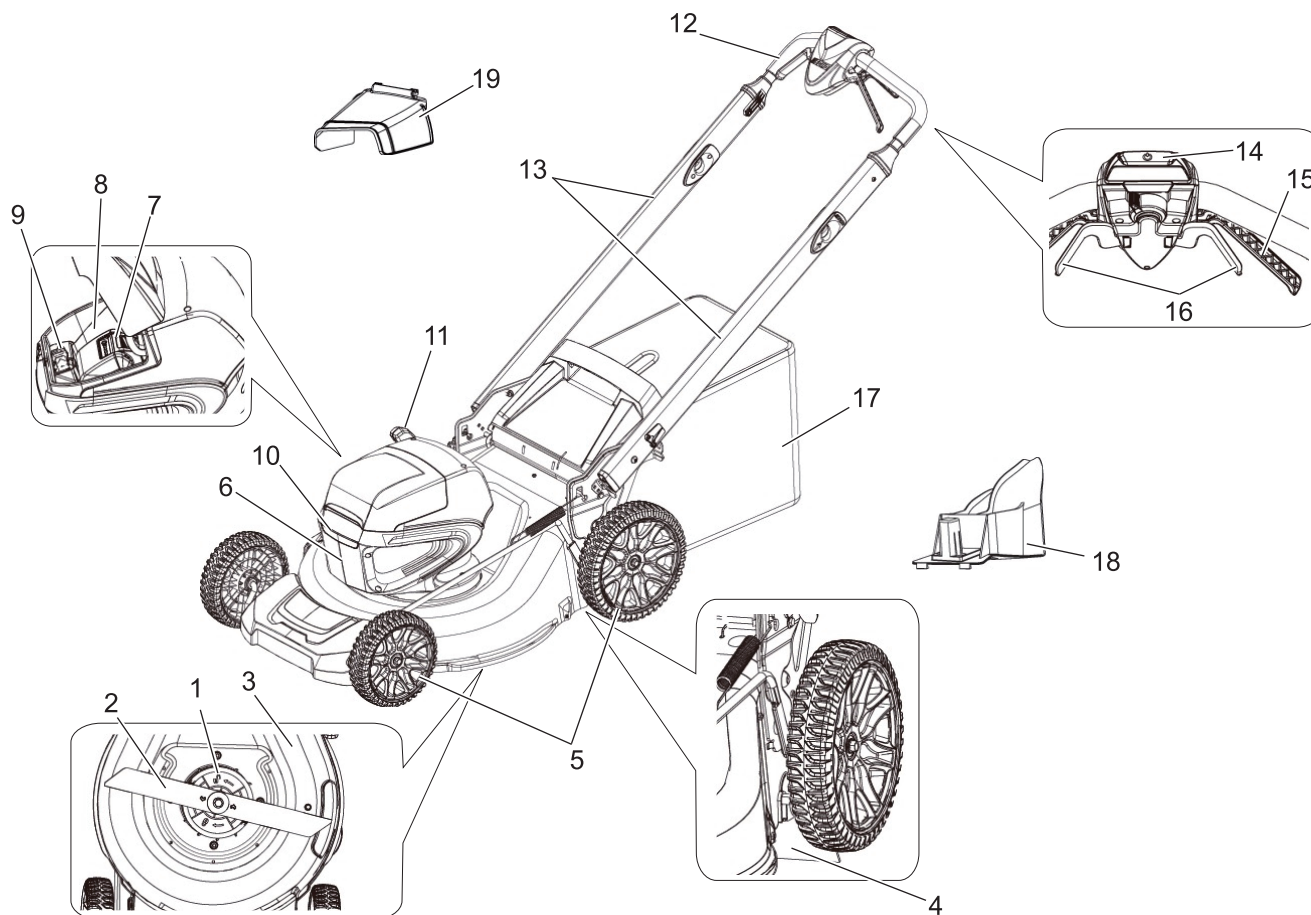
Brug passende beklædning

Sørg for ikke at have slips, smykker eller løst, flagrende tøj på, som kan blive fanget i produktet. Du må hverken gå med sandaler, være barfodet eller barbenet.

- ◆ Undlades det at følge disse forholdsregler, kan det føre til et uheld eller alvorlig tilskadekomst.



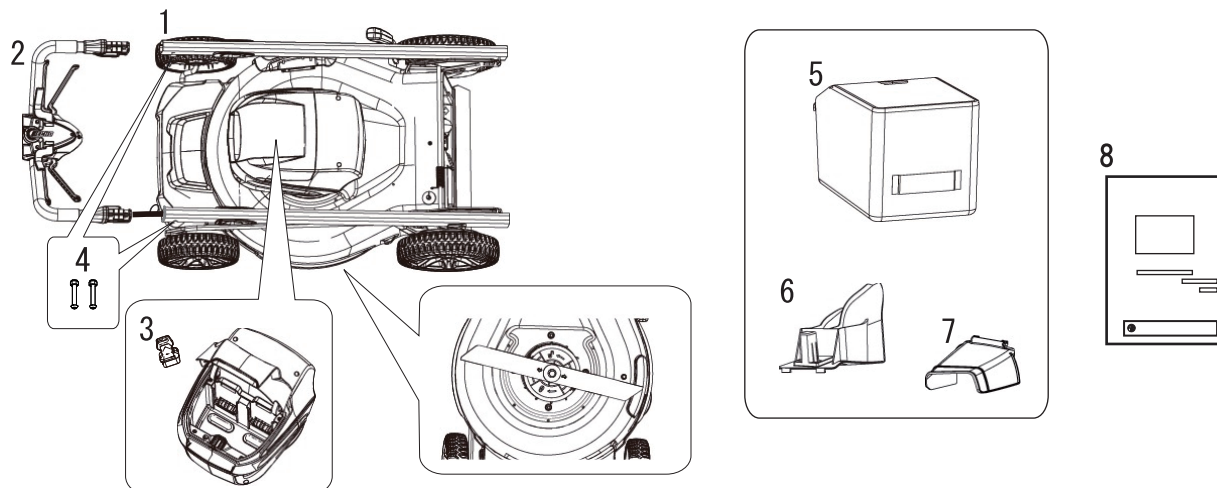
Beskrivelse



1. **Udgangshoved** Fastgjorde en udgangsaksel på en motor og havde en ventilator til at køle enheden.
2. **Skæreblad** Metalklinge fastgjort til udgangshoved til klipning af græs og ukrudt.
3. **Beskyttelsesdæk** Del til at beskytte operatøren eller andre personer mod utilsigtet kontakt med udkasthovedet og udslyngede genstande.
4. **Bagskærm** Del til beskyttelse af operatøren mod utilsigtet kontakt med udgangshovedet og udslyngede genstande.
5. **Hjul** for at tillade enheden at bevæge sig eller selvfremdrive den.
6. **Batterihus** Del, der leverer strøm til rotation af skæreblad og hjul.
7. **Batteripakke** genopladelige batterier.
8. **Batterirum** Plads til batterier.
9. **Sikkerhedsnøgle** Tilslutning eller afbrydelse af elektrisk forbindelse mellem batteri og enhed.
10. **LED-forlygter** Gør din vision lysere
11. **Højdejusteringshåndtag** Ændring af klippehøjden.
12. **Øvre håndtag** Styr enheden ved hjælp af håndtaget, knappen og kontakten.
13. **Nederste håndtag** Forbinder det øverste håndtag (12) Skæreblad (2) og Hjul (4).
14. **Tænd/sluk-knap** Med andre kontakter aktiveres skæreblad (2) og Hjul (4).
15. **Udløserkontakt** Aktivering af Skæreblad (2).
16. **Kørekontakt** Aktivering af Hjul (4)
17. **Græsfangeren** Opsamling af græs ved bagopsamlingsfunktion.
18. **Mulchprop** Blokerer græssets passage bagud under mulching og sideudkast.
19. **Sideudkastningsrør** Skal laves passage til siden ved sideudkastningsfunktion.

Pakkeliste

- Følgende dele er pakket separat i kassen.
- Når du har åbnet kassen, skal du kontrollere delene i pakken.
- Kontakt din forhandler, hvis der mangler noget, eller noget er i stykker.



- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. Kropsenhed og skæreblad | 5. Græsffangeren |
| 2. Øvre håndtag | 6. Mulchprop |
| 3. Sikkerhedsnøgle | 7. BSideudkastningsrør |
| 4. Møtrik og bolt | 8. Brugervejledning |

Opladning af batteri

⚠ ADVARSEL

- Brug kun det angivne batteri og oplad med den angivne oplader. Se afsnittet "Specifikationer".
- Hold opladeren og batteriet væk fra fugtige forhold og alle væsker.
- Du må ikke betjene opladeren på en overflade, der brænder nemt (f.eks. papir, tekstiler) eller i et miljø med stor risiko for brand.
- Opladeren må ikke tildækkes. Hvis opladeren tildækkes, vil det forhindre afkøling af den.
- Opladeren må ikke bruges i eksplosive atmosfærer som f.eks. ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv. Opladere kan danne gnister, som kan antænde støvet eller dampene og skabe risiko for en eksplosion.
- Slut kun opladeren til et elnet med den spænding og frekvens, der angives på fabriksskiltet.
- Slut kun opladeren til en stikkontakt, der er nem at komme til.
- Stik aldrig genstande ind i batteriets eller opladerens kølespalter (A).
- Defekte, beskadigede eller deformerede batterier og opladere må ikke oplades eller bruges.
- Du må ikke åbne, beskadige eller tage batteriet eller opladeren.
- Væske kan lække fra batteriet, hvis det er beskadiget, eller ikke bruges korrekt. Undgå kontakt med huden. Hvis du berører det ved et uheld, skal du vaske det berørte område af huden med masser af vand og sæbe. Hvis væsken kommer i øjnene, må du ikke gnide dem. Skyl øjnene med masser af vand i mindst 15 minutter. Søg også lægehjælp.
- Batteriets kontakter og opladerens poler må aldrig forbindes (kortslyttes) med metalgenstande.
- Beskyt mod direkte sollys, varme og åben ild, og smid aldrig batteriet på ilden, da der er risiko for eksplosion.
- Hvis opladeren begynder at ose eller brænde, skal opladerens stik straks tages ud af stikkontakten.
- Hvis elledningen er beskadiget, skal stikket straks tages ud af stikkontakten for at undgå risiko for elektrisk stød.
- Batteriet må ikke udsættes for mikrobølger eller højtryk.
- Enheden skal sikres mod utilsigtet start. Fjern batteriet fra enheden, før transport eller opbevaring af enheden. Metalbeholdere må ikke bruges til transport af batterier.
- Ledningen må ikke bruges til noget andet formål som f.eks. at bære opladeren, eller hænge den op i.
- Man kan mindske risikoen for at snuble ved at placere og afmærke ledningen på en sådan måde, at den ikke kan blive beskadiget eller være en fare for andre.
- Grib om stikket, ikke ledningen, når du tager stikket ud.

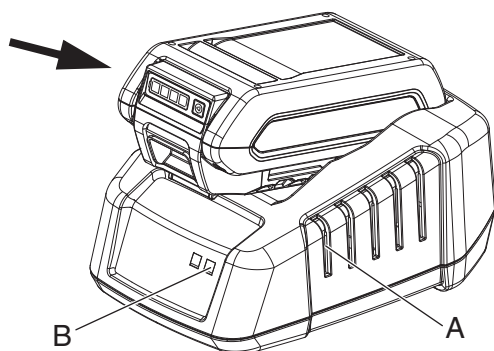
Før start

BEMÆRK

- Batteriet leveres delvist opladet fra fabrikken og skal oplades helt, før det bruges første gang.
- Oplad batteriet, når det ikke længere producerer tilstrækkelig strøm til at betjene enheden, eller når batterilamperne angiver, at batterispændingen er lav.

VIGTIGT

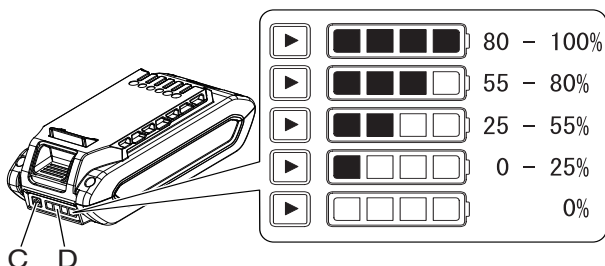
- Brug opladeren ved temperaturer mellem 5°C og 40°C.



1. Sæt opladerens vekselstrømsledning i stikkontakten.
2. Ret kanterne på batteriet ind efter rillerne på opladeren, og før batteriet ind i opladeren.
3. Ved normal opladning blinker LED'en (B) på opladeren kon-
tinuerligt GRØN.

VIGTIGT

- Hvis opladeren opdager et problem, blinker lampen RØD. Tag batteriet ud af opladeren, fjern blokeringer fra kontak-
terne, og sæt batteriet i opladeren igen. Hvis batteriet er
uden for det acceptable temperaturområde (0°C til 60°C), ly-
ser lampen RØD.



4. Når opladning er færdig, lyser lampen GRØN uafbrudt.
5. Kontrollér, at batteriet er fuldt opladet ved at tage batteriet ud af opladeren, trykke på batteriets ladestatusknap (C) og tjek-
ke LED-displayet (D).
6. Tag opladerens stik ud af stikkontakten.

Samling

ADVARSEL

○ Læs brugervejledningen omhyggeligt for at sikre, at du samler enheden korrekt.

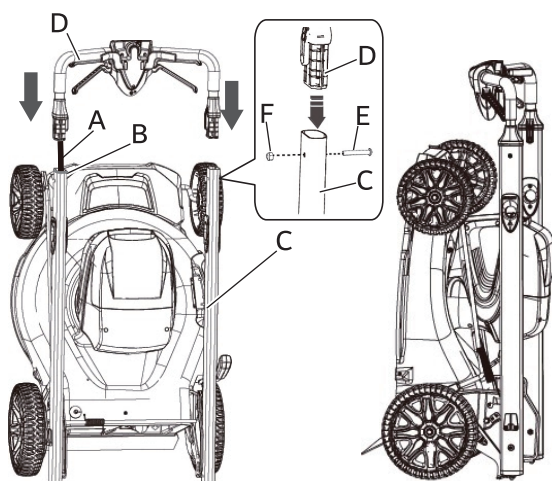
Hvis du bruger en enhed, der er samlet forkert, kan det medføre ulykker eller alvorlige personskader.



Øverste håndtag

VIGTIGT

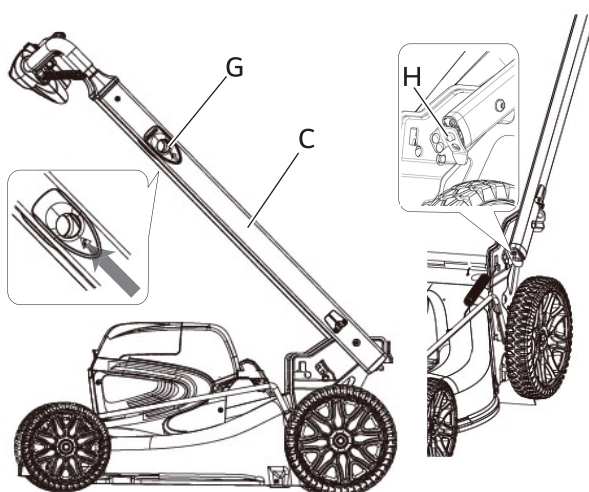
○ Pas på ikke at beskadige kablet, når du monterer det øverste håndtag.



1. Placer enheden lodret i opretstående position.
2. Fjern emballagematerialet fra kablet (A).
3. Fjern gummikantbeskyttelsen (B) fra det nederste håndtag (C).
4. Sæt det øverste håndtag (D) i det nederste håndtag (C).
5. Sæt boltene (E) gennem hullerne, og spænd dem med møtrikkerne (F) ved hjælp af en skruetrækker (medfølger ikke).

VIGTIGT

○ Kontroller, at de to håndtagsstifter er i samme position, når det nederste håndtag er foldet ud.



6. Placer enheden vandret.
7. Træk op i håndtagshullerne (G) for at frigøre det nederste håndtag (C).
8. Fold det nederste håndtag (C) op, til håndtagsstifterne (H) låser fast i deres positioner.

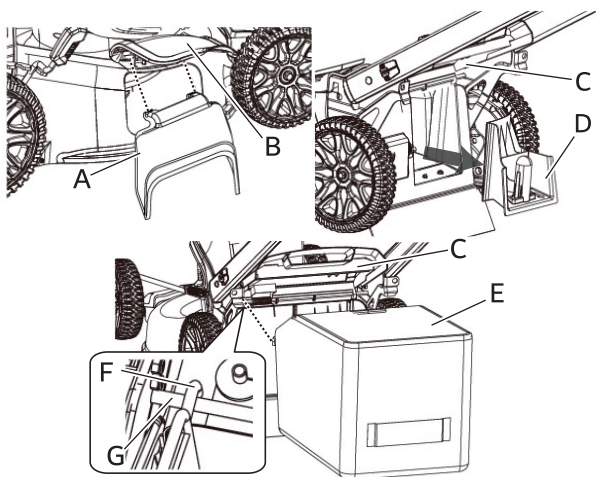
Før start

Tre funktioner

VIGTIGT

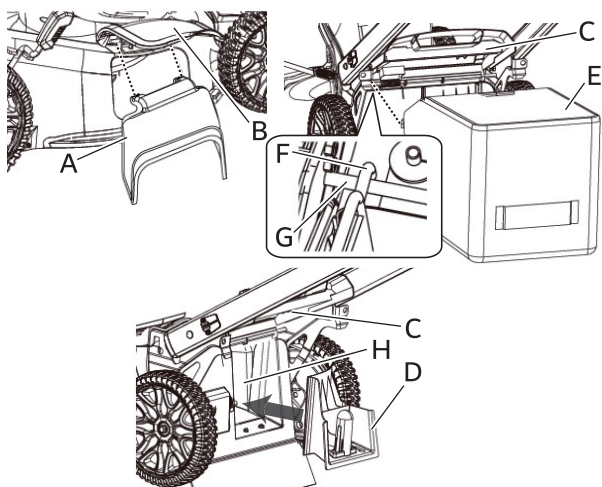
○ Generelt har en plæneklipper tre funktioner (bagudkast/bioklip/sideudkast). Disse funktioner kan ændres ved at skifte tilbehør.

Bagudkast



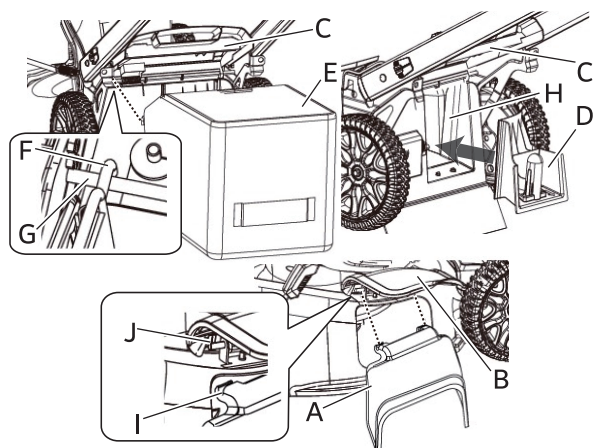
1. Fjern batteriet og sikkerhedsnøglen.
2. Fjern sideudkastsskakten (A).
3. Luk sideudkastslågen (B).
4. Åbn bagudkastslågen (C), og fjern bioklipproppen (D).
5. Åbn bagudkastslågen (C), og sæt kroge (F) på dørstangen (G) for at montere græsfangeren.
6. Sænk bagudkastslågen (C).

Bioklip



1. Fjern batteriet og sikkerhedsnøglen.
2. Fjern sideudkastsskakten (A).
3. Luk sideudkastslågen (B).
4. Hægt krogene (F) af dørstangen (G), og fjern græsfangeren (E).
5. Åbn bagudkastslågen (C), og fastgør den i bagudkastsskakten (H) for at montere bioklipproppen (D).
6. Sænk bagudkastslågen (C).

Sideudkast



⚠ ADVARSEL

- Når du bruger sideudkastsskakten,
- må du ikke montere græsfangeren.
 - Lad bioklipproppen være monteret.

1. Fjern batteriet og sikkerhedsnøglen.
2. Hægt krogene (F) af dørstangen (G), og fjern græsfangeren (E).
3. Monter bioklipproppen (D) og fastgør den i bagudkastsskakten (H).
4. Luk bagudkastslågen (C).
5. Åbn sideudkastsskakten (B), og juster fordybningerne (I) på sideudkastsskakten (A) under drejetappen (J).
6. Sæt sideudkastslågen (B) ned.

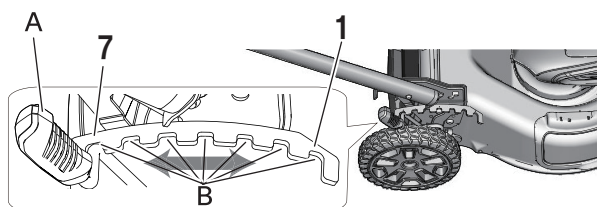
Justering af klippehøjden

⚠ ADVARSEL

- Forsøg aldrig at justere klippehøjden, mens kniven eller hjulet kører.

BEMÆRK

- Enheden kan indstilles til forskellige klippehøjder, så den passer til arbejdet.



1. Sæt højdejusteringshåndtaget (A) i en af fordybningerne (B) for at ændre klippehøjden, bagud for at øge (7←) eller fremad for at mindske (→1).

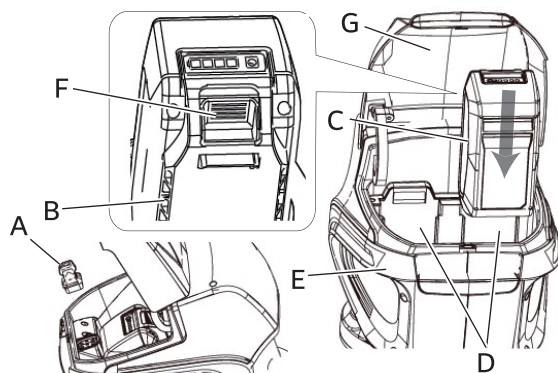
Montering og afmontering af batteriet

⚠ ADVARSEL

- Enheden fungerer, når batteriet er sat i, og der trykkes på tænd/sluk-knappen og trigger- eller køreknapen. Kontroller, at enheden er korrekt placeret, så du ikke mister kontrollen og kommer alvorligt til skade. Hold enheden væk fra genstande, der kan fælde sig sammen med, blive kastet omkring eller kolliderer.
- Tryk ikke på trigger- eller kørekontakten, når batteriet monteres.
- Hold hænder og fødder væk fra roterende dele og under beskyttelsesdækslet.
- Fjern batteriet, når enheden forlades.

BEMÆRK

- Enheden har en automatisk skifefunktion for to batterier, der gør det muligt at bruge et andet batteri, når det første ikke fungerer.
- Batteriet leveres delvist opladet fra fabrikken og skal oplades helt, før det bruges første gang.
 - ♦ Se den separate brugervejledning, der følger med batteriet.



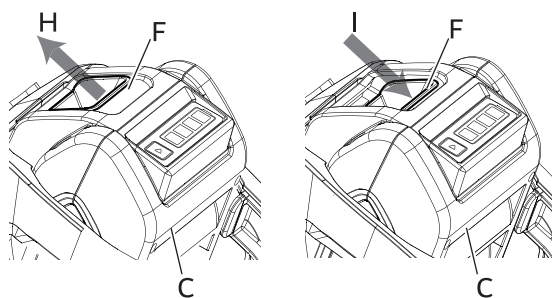
- A. Sikkerhedsnøgle
- B. Kant
- C. Batteri
- D. Rille

- E. Batterihus
- F. Batterilås
- G. Batterilåge

Isætning af batteriet

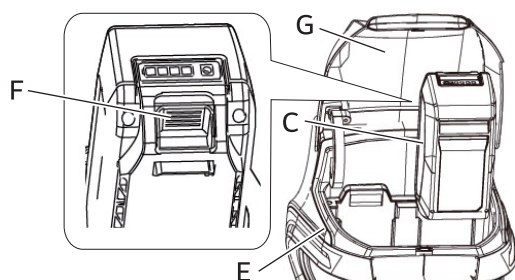
1. Slip trigger- og kørekontakten.
2. Kontroller, at kniven og hjulene stopper.
3. Åbn batterilågen (G), og fjern sikkerhedsnøglen (A).
4. Ret kanterne (B) på batteriet (C) ind efter rillerne (D) i batterihuset (E), og skub batteriet ind, til batterilåsen (F) sidder i den korrekte rette position.
5. Sæt sikkerhedsnøglen (A) i
6. Luk batterilågen (G).

Før start



H. Korrekt position
I. Ikke korrekt position

F. Batterilås
C. Batteri



G. Batterilåge
F. Batterilås

E. Batterihus

VIGTIGT

- Før du bruger enheden, skal du sikre dig, at batteriet er korrekt placeret med batterilåsen i korrekt position.

BEMÆRK

- ♦ Batterilåsen er (F) i korrekt position, når låsen er korrekt i indgreb.

Udtagning af batteriet

1. Kontroller, at kniven og hjulene stopper.
2. Åbn batterilågen (G).
3. Fjern sikkerhedsnøglen.
4. Tag batteriet ud ved at trykke batterilåsen (F) ned og føre batteriet ud af batterihuset (E).
5. Luk batterilågen (G).

⚠ FARE

- Alle overliggende, elektrisk ledere og kommunikationsledninger kan have elektrisk strøm med højspænding. Denne enhed er ikke isoleret mod elektrisk strøm. Rør aldrig ledningerne direkte eller indirekte, da det kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.

⚠ ADVARSEL

- Brug ikke enheden i eksplosive atmosfærer som f.eks. ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv. Enheden danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.

Vær ekstra omhyggelig med at følge forholdsreglerne herunder, når du starter enheden:

- Se efter, at ingen af møtrikkerne og boltene er løse.
- En tang eller et låseværktøj er ikke blevet efterladt i en af enhedens roterende dele.
- Sørg for god plads omkring enheden, og lad ikke mennesker eller dyr komme i nærheden af den. Undlader man at følge forsigtighedsreglerne, kan det forårsage en ulykke eller tilskadekomst og endda koste liv.

- Undersøg, om der er unormale vibrationer eller lyde, når enheden starter. Undlad at bruge enheden, hvis der er unormale vibrationer eller lyde. Kontakt en forhandler for reparation. Uheld, hvor dele falder af eller splintres, kan forårsage læsioner eller alvorlig tilskadekomst.

- Sluk altid enheden, og tag batteriet ud, når du transporterer maskinen.

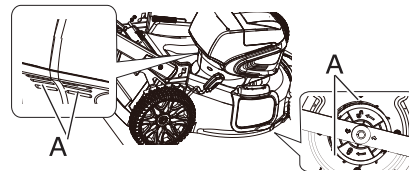
- Rør ikke ved vinkeltransmissionen og andre komponenter, der bliver meget varme, mens enheden kører og i et godt stykke tid efter, at den er stoppet. Du kan brænde dig, hvis du berører en komponent, der er meget varm.



- Stræk dig aldrig, når du bruger enheden, hold balancen, sørg for godt fodfæste og gå, løb ikke.
- Brug aldrig udstyret med defekte afskærmninger, uden sikkerhedsnøgle, eller hvis ledningen er beskadiget eller slidt.

VIGTIGT

- Hold altid ventilationsåbningerne (A) rene.



Start af enheden

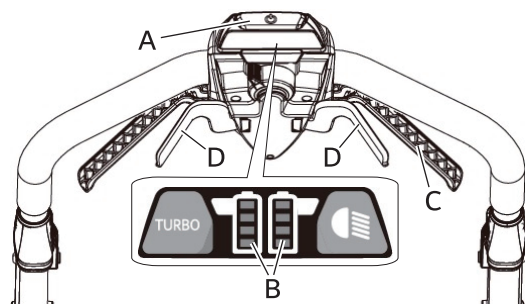
⚠ ADVARSEL

- Når batteriet er sat i, og der trykkes på tænd/sluk-knappen og triggerkontakten eller kørekontakten, rotere kniven og hjulene. Kontroller, at enheden er korrekt placeret, så du ikke mister kontrollen og kommer alvorligt til skade.

VIGTIGT

- Brug enheden og batteriet ved temperaturer mellem 0°C og 40°C.
- Før du monterer batteriet og sikkerhedsnøglen, skal du undersøge beskyttelsesdækslet for at sikre, at der ikke sidder græs fast på kniven, og at kniven kan drejes frit og vandret med hånden; brug en kraftig handske.

Betjening



1. Kontroller, at sikkerhedsnøglen er sat i åbningen i batteri-rummet.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen (A), tryk på triggerkontakten (C) eller kørekontakten.
 - * Strømlampe-LED'en (B) lyser sammen med opladningsniveauet. Kontroller opladningsniveauet.
3. Slip tænd/sluk-knappen (A) triggerkontakten (C) og kørekontakten (D). Efter et øjeblik slukkes strømlampe-LED'en (B) automatisk.
4. Hold tænd/sluk-knappen (A) nede, og tryk på triggerkontakten (C). Kniven begynder at rotere med driftshastighed.
5. Slip tænd/sluk-knappen (A). Kniven fortsætter med at rotere med driftshastighed.
 - * Hvis du slipper triggerkontakten (C), slås kniven fra.

Skubbefunktion.

- (1) Skub enheden. Den kan flyttes.

Selvkørende tilstand.

- (1) Indstil drejeknappen til kørehastighed (E) til kørehastigheden.
 - * Drej i retning af kaninsymbolet for at øge kørehastigheden og i retning af skildpaddesymbolet for at sænke kørehastigheden.
- (2) Tryk på drejeknappen (D). Hjulene begynder at dreje for at køre fremad. Hastigheden øges til den indstillede hastighed.
 - * Hvis du slipper kørekontakten (D), slår hjulene fra. Enheden stopper.
 - * Når du slipper triggerkontakten (C), holder tænd/sluk-knappen (A) nede og trykker på kørekontakten (D), begynder hjulene at dreje.
 - * Når enheden kører fremad, kan kørehastigheden justeres med drejeknappen til kørehastighed (E).

VIGTIGT

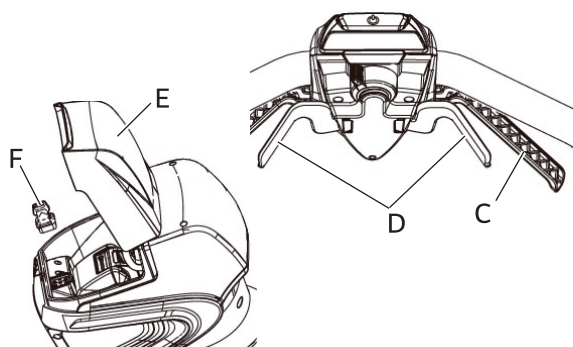
- Træk aldrig enheden tilbage mod dig selv, mens den er i selvkørende tilstand. Hvis du skal bakke plæneklipperen væk fra en væg eller en forhindring, skal du først se ned og bagud for at undgå at snuble og derefter følge disse trin:
 - (1) Slip triggerkontakten og kørekontakten.
 - (2) Træk tilbage fra plæneklipperen, så du kan strække armene helt ud.
 - (3) Sørg for, at du står i balance.
 - (4) Træk enheden langsomt tilbage.
- * Før og mens du bakker med enheden, skal du kigge bagud og nedad for at se, om der er små børn eller andre personer.
- Hvis enheden rammer et fremmedlegeme, skal du følge disse trin:
 - (1) Slip triggerkontakten og kørekontakten.
 - (2) Fjern sikkerhedsnøglen og batterierne.
 - (3) Kontroller for beskadigelse.
 - (4) Reparér eventuelle beskadigede dele, inden du genstarter og betjener enheden.



Stop af enheden

⚠ ADVARSEL

- Kniven og hjulene fortsætter med at køre i et kort stykke til, efter at enheden er slukket.
- Hvis kniven eller hjulene ikke stopper, når triggerkontakten og kørekontakten slippes, skal du åbne batterilågen, trække sikkerhedsnøglen ud og fjerne batteriet for at afbryde strømforsyningen til enheden. Få en autoriseret forhandler til at reparere enheden, inden du bruger den igen.

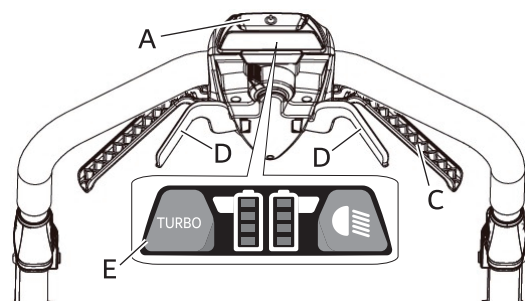


1. Slip triggerkontakten (C) og kørekontakten (D), så kniven og hjulene slås fra og standses.
 - * Hvis triggerkontakten (C) holdes nede, og kørekontakten (D) slippes, fortsætter kniven med at rotere. Hvis der derefter trykkes på kørekontakten (D), begynder hjulene at rotere, så enheden kører fremad igen.
 - * Hvis kørekontakten (D) holdes nede, og triggerkontakten (C) slippes, fortsætter hjulene med at dreje, så enheden kører fremad. Hvis der derefter trykkes på triggerkontakten (C), begynder kniven at dreje igen.
 - * Når arbejdet er afsluttet, skal batterilågen (E) åbnes, og sikkerhedsnøglen (F) og batteriet fjernes.

Turbofunktion for kniven

BEMÆRK

Kniven kan køre hurtigere i turbofunktion for kniven.

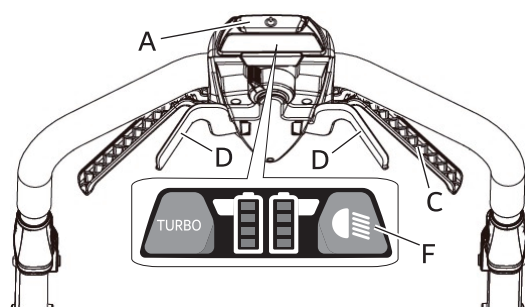


1. Når du aktiverer en af tænd/sluk-knapperne (A), triggerkontakten (C) eller kørekontakten (D), skal du trykke på turboknappen (E). Turbofunktion for kniven er nu indstillet, og turboknappen (E) lyser.
 - * Turbofunktionen kan indstilles, mens kniven og hjulene er slået til.
 - * Når kniven eller hjulene er slået til, skal du blot trykke på turboknappen (E). Turbofunktion for kniven kan indstilles.
2. Tryk på turboknappen (E) igen. Turbofunktionen nulstilles. Lampen slukkes.

Forlygtefunktion

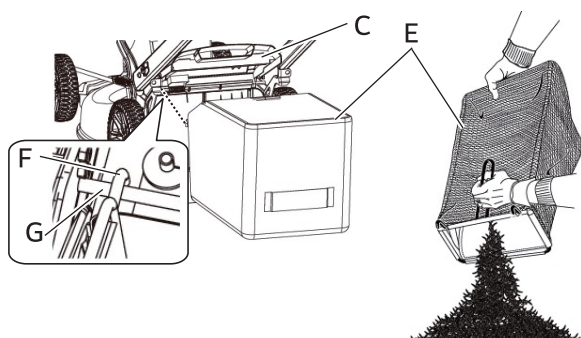
⚠ ADVARSEL

○ Enheden har LED-forlygter. Se ikke ind i strålen, og brug øjenbeskyttelse under servicering.



1. Når du aktiverer enten tænd/sluk-knappen (A), triggerkontakten (B) eller kørekontakten (D), skal du trykke på LED-lysknappen (F). Forlygterne er nu aktiveret. Når kniven eller hjulene slås til, begynder LED-forlygterne at lyse.
 - * Forlygterne kan også indstilles, mens enheden er i drift.
 - * Når kniven eller hjulene er slået til, skal du blot trykke på LED-lysknappen (F). Forlygtefunktionen kan indstilles.
2. Tryk på LED-lysknappen (F) igen. Forlygtefunktionen er nulstillet.
3. Tryk kun på LED-lysknappen (F) igen. Forlygtefunktionen er indstillet.

Tømning af græsfangeren



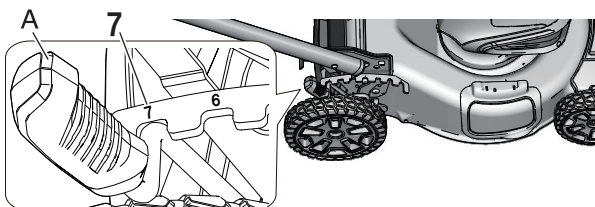
1. Fjern sikkerhedsnøglen og batterierne.
2. Åbn bagudkastslågen (C), og hægt krogene (F) af dørstangen (G) for at fjerne græsfangeren (E).
3. Luk bagudkastslågen (C).
4. Tøm græsfangeren (E).

Betjening

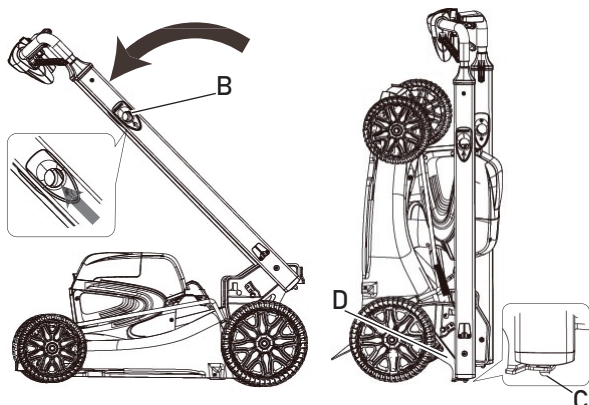
Lodret opbevaring

VIGTIGT

- Denne enhed kan opbevares lodret.
- Ved lodret opbevaring skal den placeres på et fladt gulv, så det forhindres, at den vælter.
- Enheden må ikke lægges til opbevaring uden forudgående, beskyttende opbevaringsvedligeholdelse.



1. Fjern sikkerhedsnøglen og batteriet.
2. Fjern græsfangeren.
3. Sæt højdejusteringshåndtaget (A) i position 7.



4. Træk gennem håndtagshullerne (B) for at frigøre håndtagene.
5. Fold håndtagene ind, til håndtagsstifterne (C) låser fast i den faste position.
6. Stil enheden på højkant, og sørg for, at beslagene (D) rører gulvet.

Fejlindikation

VIGTIGT

- Antallet af bip kan angive, hvordan du afhjælper fejlen.

Antal bip	Symptom	Løsning
1	Enheden starter ikke.	Kontakt en autoriseret forhandler.
2	Enheden holder op med at køre.	Lad enheden køle af. Kontakt en autoriseret forhandler, hvis problemet ikke løses.
3	Enheden starter ikke.	Kontroller batteri og poser for korrosion eller snavs. Kontakt en autoriseret forhandler, hvis problemet ikke løses.
4	Enheden starter og stopper derefter eller starter ikke.	Start enheden, uden at foretage et fuldt snit, og fortsæt derefter med at klippe normalt. Kontakt en autoriseret forhandler, hvis problemet ikke løses.
5	Enheden starter ikke.	Oplad batteriet helt, og prøv igen. Kontakt en autoriseret forhandler, hvis problemet ikke løses.
6	Enheden holder op med at køre	Lad batteriet køle af. Kontakt en autoriseret forhandler, hvis problemet ikke løses.
7	Enheden starter og stopper derefter eller starter ikke.	Flyt enheden til et plant underlag, og prøv igen. Kontakt en autoriseret forhandler, hvis problemet ikke løses.
8	Kniven roterer ikke.	Tag batterierne og sikkerhedsnøglen ud, fjern forhindringen, prøv igen.
9	Enheden når ikke fuld hastighed.	Start enheden, uden at foretage et fuldt snit, og fortsæt derefter med at klippe normalt. Kontakt en autoriseret forhandler, hvis problemet ikke løses.

- ♦ Kontakt en forhandler i tilfælde af et problem, der ikke er dækket af tabellen ovenfor, eller andre lignende problemer.
- ♦ Du bedes kontakte en forhandler med henblik på at kassere produktet eller dele deraf i overensstemmelse med landets lovgivning.

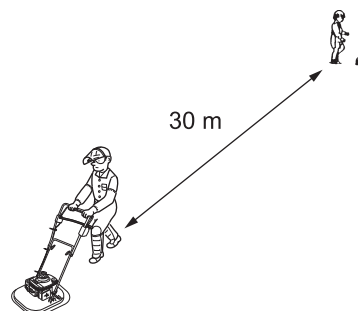
Håndtering af trimmeren

FARE

- **Stop altid enheden, og fjern batteriet, når trimmerudstyret blokeres.**
Du kan komme alvorligt til skade, hvis blokeringen fjernes, og trimmerudstyret starter pludseligt.
- **Produktet må ikke betjenes, uden at skærmen er på plads.**
Genstande, der preller af mod trimmerudstyret, kan forårsage en ulykke eller alvorlige tilskadekomst.

- **Området inden for en 30 m radius fra produktet udgør en farezone. Vær ekstra omhyggelig med at følge forholdsreglerne herunder, når du arbejder med produktet.**
 - ♦ Lad hverken børn eller andre mennesker eller kæledyr komme ind i farezonen.
 - ♦ Hvis en anden person kommer ind i farezonen, skal du slukke enheden, så trimmerudstyret holder op med at rotere.
 - ♦ Hvis man går hen imod brugeren, skal man signalere til vedkommende ved f.eks. at kaste kviste fra et område uden for farezonen og derefter sikre sig, at motoren er blevet slukket, og at trimmerudstyret er holdt op med at rotere.
 - ♦ Hvis mere end én person arbejder med produktet, skal man aftale i forvejen, hvordan man signalerer til hinanden, og man skal arbejde mindst 30 m fra hinanden.

Alle genstande, der preller af mod trimmerudstyret, og enhver kontakt med skæreklingen kan forårsage blindhed eller en ulykke med dødelig udgang.



ADVARSEL

- **Før du påbegynder arbejdet, skal du kontrollere området, hvor du skal arbejde, og fjerne små sten og tomme dåser, som kan prelle af mod trimmerudstyret, såvel som stykker af snor eller ståltråd, der kan blive viklet rundt om trimmerudstyret.**

Der kan ske en ulykke, eller du kan komme alvorligt til skade, hvis fremmedlegemer preller af mod trimmerudstyret, eller ståltråd og andre materialer, der er viklet omkring produktet, springer af.



- **I følgende situationer skal du omgående slukke enheden og sikre, at trimmerudstyret er stoppet, før du undersøger hvert område af produktet. Udskift beskadigede dele.**

- ♦ Hvis trimmerudstyret rammer en sten, et træ, en pæl eller anden forhindring, mens du arbejder.
 - ♦ Hvis produktet pludselig begynder at vibrere unormalt.
- Hvis du fortsætter med at bruge dele, der er beskadiget, kan det forårsage en ulykke eller alvorlig tilskadekomst.

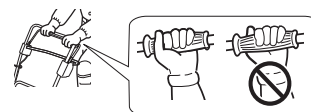
- **Brug ikke enheden på stejle skråninger med en hældning på mere end 15 grader.**

Skråninger er en væsentlig faktor i forbindelse med faldulykker, hvilket kan resultere i alvorlige skader. Brug på skråninger kræver ekstra forsigtighed. Hvis du føler dig utilpas på en skråning, må du ikke slå græsset.

Transport af produktet

- **Ved transport i de situationer, der er beskrevet herunder, skal enheden slukkes, og det skal sikres, at trimmerkniven er holdt op med at rotere, hvorefter klingebeskytteren sættes på.**
 - ♦ Når du går hen til området, hvor du skal arbejde.
 - ♦ Når du flytter hen til et andet område, mens du arbejder.
 - ♦ Når du forlader det område, hvor du har arbejdet.
- **Når du transporterer produktet i bil, skal du først fjerne batteripakken fra enheden, sætte klingebeskytteren på og fastgøre maskinen for at forhindre den i at bevæge sig.**
Undlader man at følge disse forsigtighedsregler, kan det medføre forbrændinger eller svære kvæstelser.

- **Du må aldrig prøve at betjene maskinen med kun én hånd.**
- **Sørg for, at du hægter tommelfingrene omkring grebene, så de er omsluttet af dine tommelfingre og de øvrige fingre.**
- **Hold håndtag og gribeblader tørre, rene og fri for olie og fedt.**
Glatte håndtag og gribeblader gør det vanskeligt at håndtere og styre enheden i uventede situationer.



Håndtering af trimmeren

Grundlæggende trimning med metalklinge

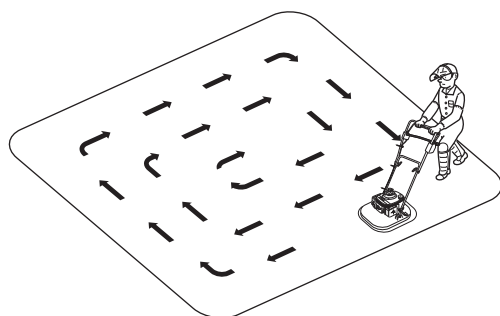
⚠ ADVARSEL

- Følg nedennævnte anvisninger, når du klipper.
 - ◆ Kontrollér, at kniven og hjulene er spændt til.
 - ◆ Udskift afskærmningen, græsfangeren, bioklipproppen og sideudkastsskakten, hvis de er beskadigede eller revnede.
 - ◆ Udskift kniven og hjulmøtrikkerne, når de er slidte.
 - ◆ Lad ikke kniven skære ned i jorden.
 - ◆ Maskinen må ikke bruges med en sløv, buet, knækket eller misfarvet kniv og slidt eller beskadiget hjul og møtrik.

Undlades det at følge dette råd, kan det medføre en ulykke eller alvorlig tilskadekomst.

- Brug kun knive og hjul, der er anbefalet af YAMABIKO corporation. YAMABIKO Corporation er ikke ansvarlig for sammenbrud af knivenheder, udstyr eller tilbehør, der ikke er blevet testet og godkendt af YAMABIKO Corporation til brug med denne enhed.
- Den anvendte knivtype skal passe til typen og størrelsen af det materiale, der skal klippes. En forkert eller sløv kniv kan forårsage alvorlige personskader. Knive skal være skarpe. Sløve knive øger risikoen for tilbageslag og tilskadekomst for dig selv eller omkringstående.
- Beskadigede eller splintrede knive kan forårsage uheld og alvorlig tilskadekomst.
- Vær opmærksom på tilbageslag, når du klipper buske eller unge træer, der er under spænding. Når spændingen i træfibrene slipper, kan busken eller det unge træ ramme brugeren og/eller få maskinen til at komme ud af kontrol.
- Vær yderst forsigtig, når du klipper buske, da det tynde materiale kan fange kniven og blive slynget mod dig eller få dig til at miste balancen.

Undlades dette, kan det medføre tilskadekomst eller have dødelig udgang.



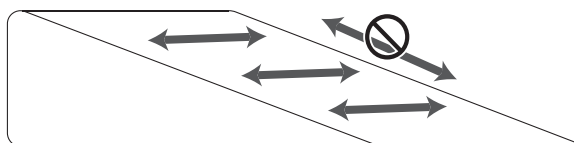
- ◆ Ved store, flade områder skal du klippe med uret fra yderkanten og indad.
- ◆ Vær forsigtig, da vådt græs er glat.
- ◆ Hold fast i enhedens håndtag med begge hænder, mens du arbejder, og arbejd, så afskærmningen altid er parallel med jorden.
- ◆ Ved hårdt og højt græs skal du indstille kniven højt og derefter lavt.
- ◆ Vådt græs klæber let fast, så fjern det med jævne mellemrum. Brug handsker ved rengøring, fjern altid sikkerhedsnøglen og batteriet, og kontroller for, at kniven er helt standset.

Arbejde på skråninger

⚠ ADVARSEL

- Brug ikke enheden på skråninger, der er stejlere end 15 grader.
- Vær opmærksom på huller, rødder, sten, skjulte genstande eller ujævnheder, som kan få dig til at glide eller snuble. Højt græs kan skjule forhindringer. Fjern alle forhindringer såsom sten og grene.
- Sørg for, at du står stabilt. Hvis du mister balancen, skal du straks slippe kontakten.
- Hold en lav selvkørende hastighed.
- Vær yderst forsigtig, når du skifter retning.
- Klip aldrig op og ned.
- Klip aldrig i nærheden af skrænter, grøfter eller dæmninger. Klip aldrig vådt græs.

Hældninger er en væsentlig faktor i forbindelse med glide- og faldulykker, som kan medføre alvorlig tilskadekomst. Arbejde på skråning kræver ekstra forsigtighed. Hvis du føler dig usikker på en skråning, skal du ikke klippe den.



- ◆ Arbejd altid på tværs af skråningen, aldrig op eller ned.

ADVARSEL

Følg nedennævnte forholdsregler ved eftersyn og vedligeholdelse af produktet efter brug:

○ **Stop enheden, fjern batteriet, og kontrollér, at alle bevægelige dele er standset helt.**

Der kan ske et uheld, hvis produktet starter uventet.

○ **Lad maskinen køle af, før du foretager servicearbejde.**

Du kan få forbrændinger.

○ **Udfør aldrig service på beskadigede batterier. Servicing af batterier må kun udføres af producenten eller autoriserede serviceudbydere.**

VIGTIGT

○ Eftersyn og vedligeholdelse kræver specialviden. Hvis du ikke kan efterse og vedligeholde produktet eller selv reparere en fejl, skal du kontakte en forhandler. Gør ikke forsøg på at adskille produktet.

○ Rengør maskinen med en tør klud. Brug ikke vand.

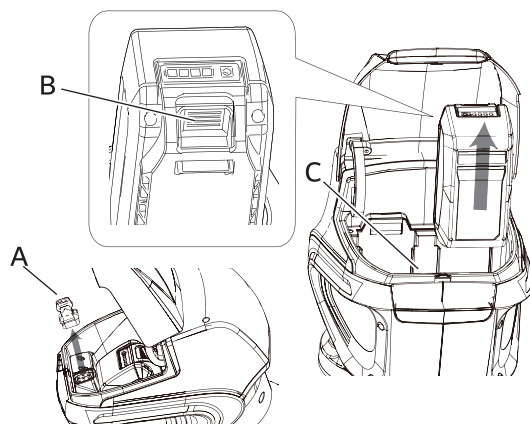
Retningslinjer for eftersyn

Område	Vedligeholdelse	Side	Før brug	Månedligt
Batteri, batterirum	Efterse / rengør / oplad	27	•	
Kniv	Efterse/rengør	26,29	•	
Hjul	Efterse/rengør	29	•	
Beskyttelsesskærmning, bageste afskærmning	Efterse/rengør	29	•	
Udkastsskakter	Efterse/rengør	29	•	
Skruer, bolte og møtrikker	Efterse / stram / udskift	-	•	

Vedligeholdelse og pleje

Kontakt ECHO-FORHANDLEREN, hvis du har spørgsmål eller problemer.

Rengøring af batteriet og batterirummet



ADVARSEL

○ **Risiko for elektrisk stød og brand. Undlad at bruge ledende materialer til at rengøre batteriet og batterirummet.**

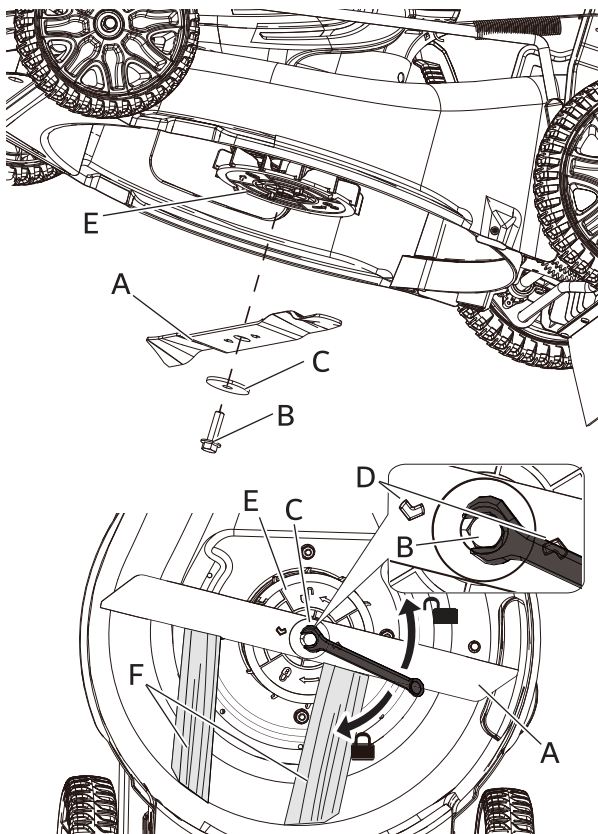
1. Slip tænd/sluk-knappen, triggerkontakten og kørekontakten, og lad kniven og hjulene stoppe.
2. Fjern Sæt sikkerhedsnøglen (A).
3. Tryk batterilåsen (B) ned, og før batteriet ud af batterirummet (C).
4. Brug trykluft eller en blød børste til at fjerne snavs fra batteriet og batterirummet (C).

Vedligeholdelse og pleje

Montering af kniv

⚠ ADVARSEL

- Brug kraftige handsker, når du arbejder med skæreblad.
 - Når du udskifter kniven under en arbejdsopgave, skal du slippe triggerknappen, triggerkontakten og kørekontakten og kontrollere, at skæreblad og hjulene er standset, og at sikkerhedsnøglen og batterierne er fjernet.
 - Forsøg ikke at montere skæreblad med én hånd eller uden brug af en skruenøgle eller topnøgle. Monter skæreblad korrekt ved hjælp af skruenøglen eller topnøglen, og spænd den fast på plads.
 - Anvend ikke andet værktøj end skruenøglen eller topnøglen til at spænde skæreblad; et tryklufte- eller elektrisk værktøj kan spænde skæreblad mere end nødvendigt og føre til, at møtrikken eller udgangshovedet går i stykker.
 - Hvis der bruges en slidt møtrik til skæreblad, er der fare for, at skæreblad løsner sig. Udskift dem med nye.
- Undlader du dette, kan det føre til tilskadekomst eller alvorlig ulykke.



Fjern

1. Stop enheden. Kontroller, at skæreblad (A) stopper helt.
2. Fjern sikkerhedsnøglen og batterierne.
3. Efterse den nye skæreblad (A) før montering. Kontroller for skarphed.
4. Brug et stykke træ (F) eller et specialværktøj til at holde plæneklipperkniven for at forhindre, at den monterede skæreblad (A) bevæger sig.
5. Løsn monteringsbolten (B) mod uret med skruenøglen eller topnøglen for at fjerne monteringsbolten (B) og afstandsstykket (C).
6. Fjern skæreblad (A).

Montering

⚠ FORSIGTIG

- Fastgør udgangsakslen sikkert med et stykke træ eller et specialværktøj til fastgørelse af plæneklipperkniv for at forhindre, at den roterer, når kniven monteres. Ellers bliver knivfastgørelsesmøtrikken ikke tilstrækkeligt spændt.

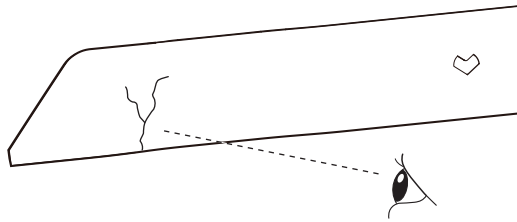
7. Monter den nye skæreblad (A), og kontroller, at pilene (D) på udgangshovedet går i indgreb i hullerne på skæreblad (A). Sæt afstandsstykket (C) og monteringsbolten (B) på plads, og drej monteringsbolten (B) med uret med hånden.

⚠ FORSIGTIG

- Læg aldrig din vægt i ved fastgørelsen. Ellers kan bolten (B) eller udgangshovedet (E) blive ødelagt.

8. Spænd monteringsbolten (B) med en skruenøgle eller en topnøgle, så afstandsstykket (C) og kniven sidder fast. Anbefalet tilspændingsmoment: 33-37 Nm.
9. Fjern træstykket (F) eller specialværktøjet til at holde plæneklipperkniven.
10. Kontroller, at kniven kan dreje frit og vandret med hånden; brug en kraftig handske.

Eftersyn af klingen



- Brug kun en kniv, der er beregnet til denne model ifølge producenten.
- Hvis du opdager en revne i kniven, må den ikke bruges, men skal udskiftes med en ny.
- Sørg for, at kniven er korrekt monteret som beskrevet i brugsvejledningen.
- Når kniven får hakker eller bliver bukket, vil det øge vibrationerne. Udskift med en ny kniv.
- Rengør kniven.

FORSIGTIG

○ Risikoen for tilbageslag er større, hvis der bruges en sløv kniv.

○ Små revner kan blive til brud, hvilket kan medføre, at der ryger et stykke af kniven under brug.

○ Få om nødvendigt kniven slebet af en fagmand.

Rengøring af enheden

FORSIGTIG

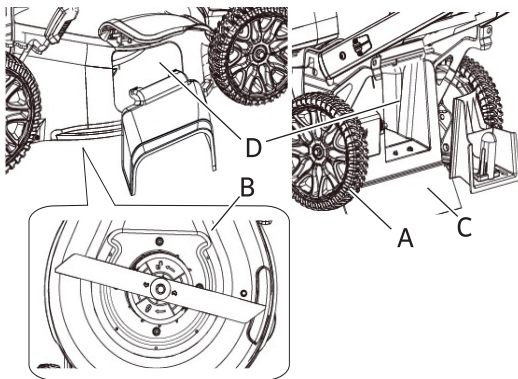
○ Brug kraftige handsker, når du arbejder med kniven eller hjulene.

○ Når du rengør enheden, skal du slippe triggerknappen, triggerkontakten og kørekontakten, kontrollere, at knivene og hjulene er stoppet, og at sikkerhedsnøglen og batterierne er fjernet.

Undlader du dette, kan det føre til tilskadekomst eller alvorlig ulykke.

○ Lad ikke bremsevæske, benzin, petroleumbaserede materialer, stærke opløsningsmidler eller rengøringsmidler komme i kontakt med plastdelene.

Kemikalier kan beskadige plasten og gøre den ubrugelig.



1. Slip tænd/sluk-knappen triggerkontakten og kørekontakten.
2. Fjern sikkerhedsnøglen og batterierne.
3. Rengør og efterse hjul (A), beskyttelsesafskærmningen (B), bageste afskærmning (C) og udkastsskakter (D).

VIGTIGT

○ Fjern græs omkring knivens og hjulenes aksler.

Vedligeholdelse og pleje

Fejlfindingsoversigt

VIGTIGT		
○ Brug kun originaldele og anbefalede produkter og komponenter til reservedele og forbrugsvarer. Hvis der anvendes dele fra andre producenter eller komponenter, der ikke er anbefalet, kan det føre til driftsfejl.		
Fejl	Årsag	Løsning
Rødt opladerlys blinker eller lyser ikke	1. Stikket sidder ikke i stikkontakten 2. Batteriet er ikke korrekt sat i 3. Blokeret forbindelse 4. Fejl i opladeren 5. Fejl i batteriet	1. Sæt opladerens stik i 2. Kontrollér, om batteriet sidder korrekt i 3. Sæt batteriet i igen, når du har fjernet blokeringen fra forbindelsen. 4. Tal med forhandleren 5. Tal med forhandleren
Enheden kører ikke, når den tændes	1. Batteriet er ikke korrekt sat i 2. Batteriet er afladet 3. Linehoved blokeret 4. Batteriets temperatur er uden for det acceptable område 5. Græs sidder fast mellem afskærmningen og kniven eller hjulene. 6. Batteriet skal muligvis serviceres eller udskiftes.	1. Kontrollér, om batteriet sidder korrekt i 2. Oplad batteriet 3. Sluk enheden, og rengør trimmerudstyret 4. Tag batteriet ud, og lad det køle af 5. Fjern batteriet og sikkerhedsnøglen; kontroller, om der er noget fastklemt under afskærmningen. 6. Kontakt forhandleren, eller udskift batteriet.
Køretiden er for kort	1. Batteriets temperatur er uden for det acceptable område 2. Enhedens elektronik er for varm 3. Batteriet er afladet	1. Tag batteriet ud, og lad det køle af 2. Sluk enheden, og lad den køle af 3. Oplad batteriet
Enheden klipper græsset ujævnt.	1. Plænen er ru eller ujævn. 2. Klippehøjden er ikke indstillet korrekt. 3. Kniven er sløv.	1. Kontroller klippeområdet. 2. Flyt højdejusteringshåndtaget til en højere indstilling. 3. Udskift eller slib kniven.
Enheden er meget støjende og vibrerer.	1. Knivens eller hjulenes aksel er bøjet. 2. Kniven eller hjulene er ude af balance.	1. Stop enheden, og kontroller for beskadigelse. Kontakt forhandleren for reparation. 2. Reparer før genstart. Kontakt forhandleren, hvis problemet ikke løses.
Enheden er svær at skubbe, eller den selvkørende funktion er ikke i orden.	1. Græsset er for højt, eller klippehøjden er for lav. 2. Den bageste del af græsfangeren slæber i tykt græs.	1. Hæv klippehøjden. 2. Tøm græsfangeren for græsafklip.
Enheden bioklipper ikke korrekt.	1. Vådt græsafklip klæber til undersiden af afskærmningen. 2. Bioklipproppen mangler.	1. Fjern batteriet, og rengør enheden. Vent, til græsset er tørt, før du klipper. 2. Sæt bioklipproppen i.

- ♦ Kontakt en forhandler i tilfælde af et problem, der ikke er dækket af tabellen ovenfor, eller andre lignende problemer.
- ♦ Du bedes kontakte en forhandler med henblik på at kassere produktet eller dele deraf i overensstemmelse med landets lovgivning.

Opbevaring

ADVARSEL

- **Må ikke opbevares i et rum, hvor der kan akkumuleres brændbare dampe.**
Det kan forårsage en brand.



Når enheden opbevares i længere tid, skal det sikres, at følgende forholdsregler for opbevaring følges.

Motorenhed

1. Sluk for strøm til enheden.
2. Fjern sikkerhedsnøglen og batteriet fra batterihuset.
3. Fjern ophobet snavs og lignende fra ydersiden af enheden.
4. Spænd alle skruer og møtrikker.
5. Luk batterilågen.
6. Opbevar enheden på et tørt og støvfrit sted utilgængeligt for børn.
7. Opbevar enheden ved temperaturer mellem 0 °C og 40 °C.

Batteri

1. Tag batteriet ud af batterihuset.
2. Dæk batteriet til.
3. Opbevar på et tørt og støvfrit sted utilgængeligt for børn.
4. Opbevar ved temperaturer mellem 0 °C og 40 °C.
5. Hvis batteriet opbevares i længere tid end et år, skal det oplades til ca. 40 – 60% kapacitet og opbevares ved temperaturer mellem 10 °C og 30 °C.

Batterilader

1. Tag batteriet ud af batteriladeren.
2. Dæk opladeren til.
3. Tag opladerens stik ud af stikkontakten.
4. Opbevar på et tørt og støvfrit sted utilgængeligt for børn.

Bortskaffelse



- ♦ Større plastikdele, der udgør produktet, har koder, som viser, hvad de er lavet af. Koderne henviser til nedennævnte materialer. Kassér disse plastikdele i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

Markering	Materiale
>PA6-GF<	Nylon 6 - Glasfiber
>PP-GF<	Polypropylen - Glasfiber
>PE-HD<	Polyætylen
>PP<	Polypropylen
>ABS<	Akrylonitril-butadien-styren

- ♦ Kontakt en forhandler, hvis du er i tvivl om, hvordan udtjente plastdele skal bortskaffes.
- ♦ Batteriet indeholder litium. Må kun kasseres på et dertil beregnet deponi.
- ♦ Litium-ion-batterier skal sendes til genanvendelse eller kasseres på korrekt vis.

Specifikationer

DLM-5100SP				
Udvendige dimensioner: Længde × bredde × højde		1590 × 560 × 1.190 mm		
Vægt: Enhed uden batteri, græsfinder, bioklipprop og sideudkast Enhed med batteri		27,6 kg 31,7 kg		
Kniv: Metalskærehoved Spindelens maks. rotationsfrekvens		515 mm 2800 o/min., 3200 o/min. (turbo)		
Batteri: Type Batterispænding		LBP-56V125, LBP-56V250, LBP-50-150, LBP-50-250 Li-Ion 56 (normeret til 50,4)		
Oplader: Opladerens indgangsspænding Opladningstid (omtrentlig)	V min	LC-56V4A AC 220 - 240 38 (LBP-56V125) 75 (LBP-56V250) N/A (LBP-50-150)* N/A (LBP-50-250)*	LCJQ-560 AC 220 - 240 47 (LBP-56V125) 86 (LBP-56V250) 47 (LBP-50-150) 89 (LBP-50-250)	LCJU-560 AC 220 - 240 47 (LBP-56V125) 52 (LBP-56V250) 47 (LBP-50-150) 57 (LBP-50-250)
Opladerlys:		Rød lampe – Batteriet er uden for opladningstemperaturområdet Rød lampe blinker – Fejl Grøn lampe – Batteriet har afsluttet opladning Grøn lampe blinker – Batteriet oplader normalt		
Vibrationsniveauer: (EN IEC 62841-4-3) Usikkerhed:K		≤2,5 m/s ² 1,5		
Lydtryksniveau: (EN IEC 62841-4-3) Lydniveau: (EN IEC 62841-4-3) Usikkerhed		81,4 dB(A) 94,3 dB(A) 3,0 dB(A)		

* Oplad ikke batteri LBP-50-150/LBP-50-250 med oplader LC-56V4A.

Disse specifikationer kan ændres uden varsel.

Vibrations- og støjemissionerne under faktisk brug af enheden kan afvige fra de angivne værdier afhængigt af de måder, hvorpå værktøjet bruges, og især de bearbejdede emner.

Overensstemmelseserklæring

Den underskrivende producent:

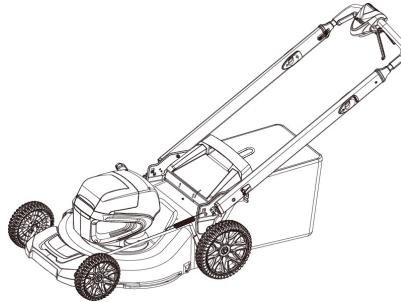
YAMABIKO CORPORATION
1-7-2 Suehirocho Ohme, Tokyo 198-8760 JAPAN

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar.

Erklærer, at den herunder angivne nye enhed:

PLÆNEKLIPPER

Mærke: ECHO
Type: DLM-5100SP



Opfylder:

- * Kravene i direktiv **2006/42/EF** (brug af harmoniseret standard **EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021**)
- * Kravene i direktiv **2014/30/EU** (brug af harmoniseret standard **EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008**)
- * Kravene i direktiv **2000/14/EF** som ændret ved 2005/88/EF

Fulgt overensstemmelsesvurderingsprocedure **BILAG VI**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH (bemyndiget organ 0197)
Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg – Tyskland

Målt lydeffektniveau: 94 dB(A)

Garanteret lydeffektniveau: 98 dB(A)

- * Kravene i direktiv **2011/65/EU** (brug af harmoniseret standard **EN IEC 63000:2018**)

Serienummer E82335001001 til E82335100000

Tokyo, 1. februar 2024

YAMABIKO CORPORATION

Katsunori Kon

Administrerende direktør
Afdelingen for kvalitetssikring

Den autoriserede repræsentant i Europa, der har tilladelse til at udarbejde det tekniske dossier.

Firma: CERTIFICATION EXPERTS B.V.

Adresse: Amerlandseweg 7, 3621 ZC Breukelen, Holland

Mr. Richard Glaser

MEMORANDUM

MEMORANDUM

YAMABIKO CORPORATION

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760 JAPAN

TELEFON: 81-428-32-6118. TELEFAX: 81-428-32-6145.



X750829-2201